



بِسْمِ تَعَالَى

## فدراسیون ورزشی ترای اتلون جمهوری اسلامی ایران

شماره: **قرارداد رسمی همکاری تیم های ورزشی ترای اتلون با بازیکن، مربی، سرپرست، مدیر و ...**  
تاریخ:

### ماده ۱- مشخصات طرفین

این قرارداد بین آقای/خانم مدیر عامل تیم ورزشی/صاحب امتیاز تیم دارای پروانه ثبت به شماره به نشانی و تلفن: که در این قرارداد تیم ورزشی یا طرف اول نامیده می شود از یک طرف و آقای / خانم فرزند: شماره شناسنامه: صادره: شماره ملی: شماره پاسپورت: متولد: روز ماه سال با تحصیلات: به نشانی و تلفن: دارای وضعیت نظام وظیفه که در این قرارداد یا طرف دوم نامیده می شود از طرف دیگر، در تاریخ: با شرایط مندرج در مواد ذیل منعقد می گردد.

### ماده ۲- موضوع قرارداد

استفاده از خدمات طرف دوم به عنوان عضو تیم ورزشی جهت شرکت در تمامی رویدادهای مختلف ورزشی زیر مجموعه رشته ترای اتلون که تیم ورزشی در آن شرکت دارد شامل: مسابقات تیم ورزشی (رسمی، تدارکاتی) اردوها و تمرینات ورزشی و سایر برنامه هایی که از طرف تیم ورزشی تدارک دیده می شود در داخل و خارج از کشور.

### ماده ۳- مدت قرارداد

مدت زمان این قرارداد از تاریخ..... تا تاریخ.....به مدت.....فصل مسابقاتی می باشد (هر فصل مسابقاتی شامل یک سال میلادی می گردد).

### ماده ۴- تعهدات تیم ورزشی یا طرف

این قرارداد به شماره:	تاریخ:	در فدراسیون به ثبت رسیده است.
امضاء و اثر انگشت بازیکن	مهر و امضاء تیم ورزشی	مهر و امضاء خزانه دار فدراسیون
قرارداد ثبت شده فوق در فدراسیون ترای اتلون به شماره:	تاریخ:	به ثبت رسیده و علاوه بر اعتبار دارای رسمیت است.
مهر و امضاء رئیس فدراسیون		

- ۴-۱- احترام به شخصیت طرف دوم به عنوان عضوی از ساختار منابع انسانی تیم ورزشی.
- ۴-۲- پرداخت مبالغ موضوع قرارداد بر اساس توافق منظور شده با طرف دوم در ماده ۷ همین قرارداد.
- تبصره ۵:** چنانچه تیم ورزشی بر اساس ماده هفت نسبت به سرسید پرداخت های هر مرحله به طرف دوم اقدام ننماید، تیم ورزشی موظف است میزان ۵٪ از کل قرارداد به عنوان جریمه به طرف دوم بپردازد.
- ۴-۳- تامین وسیله رفت و آمد، برای شرکت در تمرینات و مسابقات و اردوها و یا پرداخت معادل آن.
- ۴-۴- تامین امکانات برای انجام مسابقات، تشکیل اردو و تدارک مسافرت ها و برگزاری جلسات آموزشی، فرهنگی و مراسم ها.
- ۴-۵- تامین بیمه حوادث بازیکنان بر اساس ضوابط فدراسیون پزشکی ورزشی ایران و تامین بیمه حوادث و بیمه مسئولیت در قبال حوادث جانی و مالی از جمله فوت، هزینه های پزشکی، نقص عضو و از کار افتادگی موقت یا دائم ناشی از موضوع قرارداد.
- ۴-۶- تامین مراقبت های پزشکی و دندان پزشکی در صورتیکه سوانح پیش آمده در جریان تمرینات، مسابقات، اردوها و مسافرت های ورزشی و جلسات آموزشی و بدنسازی مرتبط با موضوع قرارداد حادث گردد.
- ۴-۷- اطلاع رسانی به طرف دوم از قوانین و مقررات جدید اعم از تکالیف قانونی قرارداد، انضباطی، نقل و انتقالات و مقررات فصلی مسابقات.
- ۴-۸- ارائه خدمات آموزشی فرهنگی و ارتقاء رفتاری متناسب با برنامه های ابلاغی فدراسیون برای اتلون.
- ۴-۹- تامین هزینه تست های PCR و دیگر تست هایی که پیش از هر رقابت در دوره شیوع کرونا در آئین نامه هر رقابت آورده شده باشد.
- ۴-۱۰- طرف اول متعهد می گردد تمامی پروتکل های بهداشتی وضع شده در کشور و آئین نامه مسابقات وضع شده توسط فدراسیون را در دوره شیوع ویروس کرونا، به منظور حفظ سلامت ورزشکار به کار گیرد.
- تبصره ۵:** تیم ورزشی در خصوص حوادث ورزشی و خارج از برنامه تیم ورزشی مسئولیتی نداشته و حتی می تواند عدم حضور طرف دوم را که ناشی از صدمات غیر ورزشی و غیر مرتبط با تعهدات ایشان نسبت به تیم ورزشی است را غیبت تلقی نموده و در پرداخت مبلغ قرارداد بنا به تشخیص کمیته انضباطی برخورد نماید.

#### ماده ۵- تعهدات طرف دوم

- ۵-۱- به قوانین مقدس نظام جمهوری اسلامی ایران، مقررات بین المللی، آئین نامه لیگ، آئین نامه داخلی و انضباطی تیم ورزشی که به تایید فدراسیون رسیده باشند، آئین نامه انضباطی فدراسیون سه گانه و دستورالعمل های صادره متعهد و متلزم بوده و احترام بگذارد و با امضاء این قرارداد فرض بر این است که از مفاد آنها آگاهی کامل دارد.
- ۵-۲- در طول مدت قرارداد در تمامی برنامه های اعلامی تیم ورزشی طرف قرارداد از قبیل بدنسازی، اردو، تمرینات آمادگی مسابقات تدارکاتی برگزاری جلسات آموزشی فرهنگی، مراسم ها و ... حضور داشته و فعالانه شرکت نمایند.
- ۵-۳- طرف دوم متعهد می شود که قبل از مسابقات در زمان مشخص شده، تست های PCR و دیگر تست های مشخص شده در رقابت را انجام دهد.
- ۵-۴- طرف دوم متعهد است در مسابقات و طول فصل تمام توان و قابلیت های فنی خود را صرف اعتلاء و رشد و شکوفایی تیم ورزشی نموده و الگوی مناسبی از خود در انظار عمومی به نمایش بگذارد.

این قرارداد به شماره:	تاریخ:	در فدراسیون به ثبت رسیده است.
امضاء و اثر انگشت بازیکن	مهر و امضاء تیم ورزشی	مهر و امضاء خزانه دار فدراسیون
قرارداد ثبت شده فوق در فدراسیون <b>تراوی اتلون</b> به شماره:	تاریخ:	به ثبت رسیده و علاوه بر اعتبار دارای رسمیت است.
مهر و امضاء رئیس فدراسیون		

- ۵-۵- ضمن آگاهی از دستورالعمل ابلاغی کمیته ضد دوپینگ، دستورات پزشکی تیم در مورد نوع تغذیه و داروهای تجویز شده برای درمان بیماری را محترم شمرده و با تطبیق داروها با جدول داروهای ممنوعه دوپینگ به هیچ وجه از مواد نیروزا و ممنوعه استفاده ننماید.
- ۵-۶- دستورات مدیران را در مورد نظم انضباطی و موارد فنی دقیقاً مراعات نموده در تمامی تمرینات، اردو ها، مسابقات، کلاس های آموزشی، فرهنگی بدون عذر شرکت نماید.
- ۵-۷- بار سانه های گروهی فقط با اخذ مجوز تیم ورزشی و در قالب مقررات آئین نامه مصاحبه مطبوعاتی تیم ورزشی و فدرا سیون برای اتلون مصاحبه نماید و نباید بدون مجوز و هماهنگی تیم ورزشی مصاحبه یا در برنامه های رادیو و تلویزیونی شرکت کند.
- ۵-۸- به منظور حفظ حقوق فدراسیون، تیم ورزشی طرف قرارداد، سایر تیم ورزشی ها و رعایت اصول احترام متقابل، طرف دوم حق ندارد تحت هیچ شرایطی از بازیکنان- مربیان- هواداران- مدیران تیم ورزشی مربوطه و سایر تیم های ورزشی و مسئولین فدراسیون، (ناظران، داوران)، در رسانه های دیداری، شنیداری، نوشتاری و ... انتقاد نماید.
- تبره:** طرف دوم می تواند مراتب انتقاد از هر کدام از موارد فوق را به صورت کتبی با رعایت سلسله مراتب تیم ورزشی در چارچوب منشور اخلاقی و رفتاری و آئین نامه مربوطه، به مبادی ذیربط اعلام نموده و پیگیری نماید.
- ۵-۹- تا زمانی که قرارداد معتبر است حق مذاکره با تیم ورزشی دیگری را نداشته و باید برابر مقررات آئین نامه نقل و انتقالات عمل نماید.
- ۵-۱۰- طرف دوم متعهد می گردد که در طول قرارداد بطور مستقیم یا غیر مستقیم هیچگونه فعالیتی را که منافات با انجام وظایف او دارد انجام ندهد و اقدام در این مورد تخلف محسوب و طرف دوم مشمول از طرف تیم ورزشی جریمه می شود.
- ۵-۱۱- چنانچه طبق قوانین جاری جمهوری اسلامی ایران هرگونه فعل یا ترک فعل طرف دوم، منتج به بروز خسارت یا ضرر و زبانی و یا محکومیتی قانونی و انتظامی برای تیم ورزشی گردد، طرف دوم شخصاً مسئول عواقب حقوقی و کیفری آن خواهد بود و چنانچه تیم ورزشی ملزم به پرداخت خسارت یا جرایم در این خصوص گردد می تواند پس از صدور رای توسط مراجع حل اختلاف عیناً مبالغ خسارت را از طرف دوم مطالبه نموده و یا راساً از حقوق و مطالبات طرف دوم کسر نماید.
- ۵-۱۲- طرف دوم موظف است تمامی کسورات قانونی مالیات بر درآمد را پرداخت نماید یا طی توافقی جداگانه، این مهم را به تیم ورزشی واگذار نماید.

## ماده ۶- شرایط عمومی قرارداد

- ۶-۱- هرگاه احراز گردد که طرف دوم دارای منع قانونی یا منع ورزشی برای انعقاد قرارداد بوده ولی قرارداد را امضاء نموده است، علاوه بر پرداخت خسارات و محرومیت از سوی کمیته انضباطی موظف به استرداد تمام وجه اخذ شده و معادل ریالی خدماتی است که برای وی انجام شده است و قرارداد وی نیز باطل اعلام می گردد.
- ۶-۲- طرف دوم اگر محدودیت ای بازدارنده حقوقی و قضایی پیدا کند که رابطه او را با تیم ورزشی قهراً قطع کند، غیبت او غیر موجه تلقی خواهد شد و تیم ورزشی می تواند با نظر کمیته انضباطی فدراسیون، در مورد پرداخت های آتی وی تجدید نظر نموده، و مدت محرومیت، جزء قرارداد محسوب نشده و بر مدت قرارداد افزوده خواهد شد.

این قرارداد به شماره:	تاریخ:	در فدراسیون به ثبت رسیده است.
امضاء و اثر انگشت بازیکن	مهر و امضاء تیم ورزشی	مهر و امضاء خزانه دار فدراسیون
قرارداد ثبت شده فوق در <b>فدراسیون برای اتلون</b> به شماره:	تاریخ:	به ثبت رسیده و علاوه بر اعتبار دارای رسمیت است.
مهر و امضاء رئیس فدراسیون		

**توضیح:** اگر طرف دوم در حین مسابقات و یا خارج از آن تخلفی مرتکب شد که حیثیت اجتماعی تیم ورزشی و فدراسیون ترای اتلون را خدشه دار نماید، به تشخیص هیئت داورى در حین مسابقات و کمیته انضباطی خارج از مسابقات، از ترکیب تیم ورزشی اخراج می گردد و در آن فصل از مسابقات، حق حضور در هیچ یک از مراحل لیگ را نخواهد داشت. بدیهی است با توجه به رای کمیته انضباطی سایر محرومیت ها و جریمه ها نیز می تواند شامل فرد خاطی گردد.

۳-۶- هرگونه گزارش بیماری توسط طرف دوم مستلزم ارائه گواهی پزشکی معتد تیم ورزشی می باشد و در صورت تایید پزشکی شک نسبت به مداوای وی اقدام و صرفاً طرف دوم با اجازه پزشکی تیم می تواند در جلسات تمرین و مسابقات شرکت نکند. ضمناً تیم ورزشی می تواند در صورت تداوم بیماری تا شش ماه نسبت به فسخ قرارداد اقدام نماید ولی تا پایان طول درمان ناشی از انجام تعهد موضوع قرارداد و مصدومیت در اردوها و تمرین در مسابقات، تیم ورزشی موظف به پرداخت حقوق و مزایا و انجام تعهدات خود در قبال طرف دوم خواهد بود.

۴-۶- در صورتیکه طرف دوم در طول مدت قرارداد با تیم ورزشی تحت قرارداد با مجوز کتبی، به تیم ورزشی داخلی یا خارجی دیگری منتقل شود، برابر مقررات، حق انتقال با توافق طرفین به طرف دوم و تیم ورزشی مبداء تعلق می گیرد.

۵-۶- طبق ماده ۶۳ آئین نامه انضباطی، مسئولیت احراز اصالت مدارک سرپرستان، مربیان، بازیکنان، پزشکان و سایر عوامل تیم قبل از ارائه به فدراسیون ترای اتلون و یا هیات های استانی، با مدیر عامل تیم ورزشی و سرپرست تیم می باشد و وفق مقررات تصمیم گیری خواهد گردید.

#### ماده ۷- مبلغ قرارداد

۱-۷- مبلغ قرارداد طرف دوم برای مدت تعیین شده در این قرارداد، .....ریال (به محاسبه و قابل پرداخت خواهد بود).

الف- ۱۰٪ از کل قرارداد به حساب فدراسیون حداکثر تا پایان آبان ماه ۱۳۹۹ پرداخت گردد.

ب- حداقل ۳۰٪ از کل مبلغ همزمان با ثبت قرارداد در دبیرخانه فدراسیون به طرف دوم پرداخت گردد.

ج- تا سقف ۶۵٪ از کل مبلغ تا آغاز مرحله دوم لیگ به طرف دوم پرداخت گردد.

د- ۱۰٪ به منظور حسن انجام کار و قرار داشتن در ترکیب تیم اصلی تیم ورزشی به طرف دوم پرداخت گردد.

**تبصره ۱:** در صورت عدم پرداخت هر یک از موارد فوق الذکر در تاریخ مشخص شده، به ازای هر یک روز دیرکرد، تیم ورزشی موظف است مبلغ ۱/۰۰۰/۰۰۰ ریال جریمه به ورزشکار پرداخت نماید.

این قرارداد به شماره:	تاریخ:	در فدراسیون به ثبت رسیده است.
امضاء و اثر انگشت بازیکن	مهر و امضاء تیم ورزشی	مهر و امضاء خزانه دار فدراسیون
قرارداد ثبت شده فوق در فدراسیون ترای اتلون به شماره:	تاریخ:	به ثبت رسیده و علاوه بر اعتبار دارای رسمیت است.
مهر و امضاء رئیس فدراسیون		

**تبصره ۲:** در صورتی که مبلغ جریمه دیرکرد پرداخت، بیش از نصف مبلغ قرارداد شد، طرف دوم می تواند قرارداد خود را یک طرفه فسخ نموده و به صورت رسمی در کمیته انضباطی فدراسیون طرح دعوا نماید.

### ماده ۸- شرایط اضطراری

در صورت وقوع هرگونه حادثه غیرمترقبه و یا عوامل خارج از اختیار و کنترل طرفین مانند جنگ، زلزله، سیل، لغو مجوز برگزاری لیگ از سوی ستاد مبارزه با ویروس کرونا و دیگر بلاهای طبیعی که انجام موضوع این قرارداد را ناممکن سازد، اجرای مفاد این قرارداد تا رفع وضعیت موجود به حالت تعلیق در می آید و چنانچه وضعیت مذکور به برگزار نشدن لیگ ختم گردد، قرارداد منفسخ و ادامه قرارداد منوط به توافق کتبی طرفین است.

### ماده ۹- رسیدگی به اختلافات

طرفین قرارداد با علم و اطلاع از قوانین و مقررات **ITU** (اتحادیه بین المللی برای اتلون)، ضوابط و مقررات جاری و آتی فدراسیون برای اتلون جمهوری اسلامی ایران و قبول صلاحیت انحصاری و تخلف ناپذیر، توافق، اقرار و اعلام نمودند، مراجع حل اختلاف کمیته انضباطی فدراسیون برای اتلون جمهوری اسلامی ایران خواهد بود و رای قطعی مرجع مذکور لازم الاتباع و لازم الاجراء می باشد و طرفین حق هرگونه اعتراض به آراء قطعی صادره، حق رجوع به سایر مراجع قانونی و قضایی را از خود سلب و ساقط نموده اند.

تذکر: در مدت اختلاف تا مرحله صدور رای طرف دوم موظف است رابطه با تیم ورزشی را حفظ نموده و متقابلاً تیم ورزشی نیز حقوق طرف دوم را برابر مقررات آئین نامه لیگ پرداخت نماید و مستندات بر حسب نیاز، قابل رسیدگی را در جلسات مراجع حل اختلاف ارائه نمایند.

### ماده ۱۰- اعتبار قرارداد

۹-۱- اعتبار این قرارداد از زمانی که در سازمان لیگ فدراسیون برای اتلون مربوطه به ثبت رسید شروع و پس از ثبت و امضاء تایید ریاست فدراسیون رسمیت یافته و شماره و تاریخ ثبت آن رسماً توسط دبیرخانه فدراسیون اعلام گردد.

۹-۲- به جز این قرارداد هرگونه توافق و قرارداد بین طرف دوم و تیم ورزشی منعقد گردد، برای فدراسیون برای اتلون معتبر نبوده و در دعاوی و اختلافات بین طرف دوم و تیم ورزشی قابل استناد نیست و مشمول جرائم و تخلف از مقررات خواهد بود.

۹-۳- سرپرست تیم ورزشی یا نماینده تام الاختیار تیم ورزشی پس از عقد این قرارداد با مراجعه به سازمان لیگ می تواند قراردادهای تیم ورزشی را در این سازمان ثبت نماید.

### ماده ۱۱- نسخ قرارداد

این قرارداد به شماره:	تاریخ:	در فدراسیون به ثبت رسیده است.
امضاء و اثر انگشت بازیکن	مهر و امضاء تیم ورزشی	مهر و امضاء خزانه دار فدراسیون
قرارداد ثبت شده فوق در <b>فدراسیون برای اتلون</b> به شماره: تاریخ: به ثبت رسیده و علاوه بر اعتبار دارای رسمیت است.		
مهر و امضاء رئیس فدراسیون		

قرارداد حاضر در ۴ نسخه، ۱۱ ماده و ۵ تبصره تنظیم و با شماره ثبت واحد تایید گردیده است که در اختیار طرف دوم، تیم ورزشی، هیات استان و فدراسیون برای اتلون ایران می باشد و تمامی نسخه های آن در حکم واحد است.

این قرارداد به شماره:	تاریخ:	در فدراسیون به ثبت رسیده است.
امضاء و اثر انگشت بازیکن	مهر و امضاء تیم ورزشی	مهر و امضاء خزانه دار فدراسیون
قرارداد ثبت شده فوق در فدراسیون برای اتلون به شماره :	تاریخ:	به ثبت رسیده و علاوه بر اعتبار دارای رسمیت است.
مهر و امضاء رئیس فدراسیون		